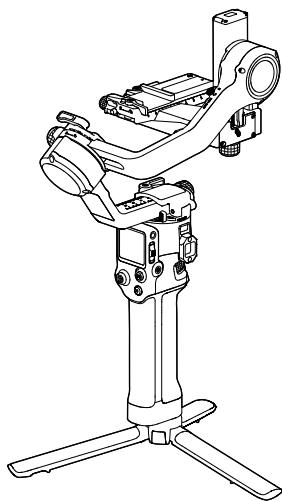




Руководство пользователя

v1.0 2026.01





Авторские права на этот документ принадлежат DJI. Все права защищены. Без разрешения DJI запрещается воспроизводить, передавать или продавать документ либо любую его часть, а также разрешать такие действия другим лицам. Используйте этот документ и его содержимое только как инструкцию по эксплуатации продукции DJI. Документ не предназначен для иных целей. При расхождениях между версиями приоритет имеет английская версия.

Поиск по ключевым словам

Чтобы найти нужную тему, ищите по ключевым словам, например «аккумулятор» или «установка». Если вы открыли документ в Adobe Acrobat Reader, нажмите Ctrl+F в Windows или Command+F на Mac для начала поиска.

Переход к теме

Полный список тем приведён в содержании. Нажмите на тему, чтобы перейти к соответствующему разделу.

Печать документа

Документ поддерживает печать с высоким разрешением.

Использование руководства

Условные обозначения

 Важно

 Советы и рекомендации

 Справка

Перед использованием

DJI™ предоставляет обучающие видео и следующие документы:

1. *Правила техники безопасности*
2. *Краткое руководство*
3. *Руководство пользователя*

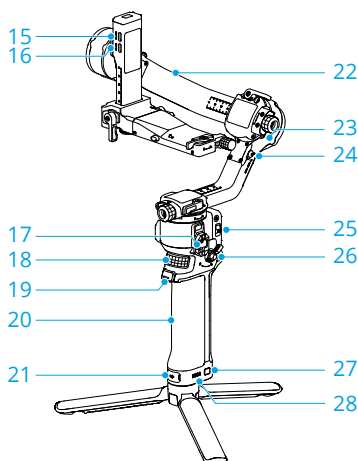
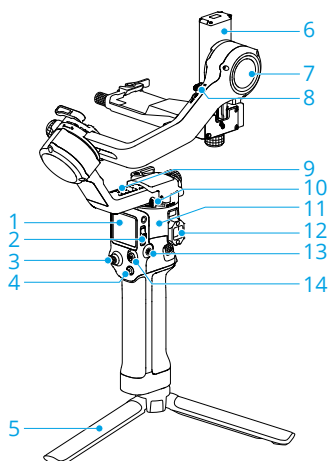
Перед первым использованием рекомендуется посмотреть все обучающие видео и прочитать правила техники безопасности. Обязательно ознакомьтесь с кратким руководством перед первым использованием. Дополнительные сведения приведены в этом руководстве пользователя.

Содержание

Использование руководства	3
Условные обозначения	3
Перед использованием	3
1 Обзор	6
2 Первое использование	7
2.1 Зарядка	7
2.2 Установка удлинённой рукоятки / штатива	7
2.3 Установка камеры	8
Поддерживаемые камеры и объективы	8
Подготовка	8
Установка верхней быстросъёмной площадки	9
Горизонтальная съёмка	9
Вертикальная съёмка	10
2.4 Балансировка	12
Перед балансировкой	12
Порядок балансировки	12
2.5 Активация	12
2.6 Обновление прошивки	13
2.7 Подключение камеры	13
2.8 Автокалибровка (Auto Calibration)	14
3 Управление	15
3.1 Кнопки	15
3.2 Порты	17
3.3 Сенсорный экран	18
Главный экран	18
Смахивание вниз: центр управления	19
Смахивание вверх: настройки стабилизатора	20
Смахивание влево: экран создания	20
Смахивание вправо: ActiveTrack	21
3.4 Режимы следования стабилизатора	21
3.5 Рабочие положения стабилизатора	23
3.6 Электронная боковая рукоятка	25
3.7 Настройки приложения Ronin	26
3.8 Улучшенный модуль умного слежения	26
Обзор	26
Установка	27
Настройки ActiveTrack (ActiveTrack Settings)	27

Слежение и съёмка	28
Управление кнопками и джойстиком	29
Управление жестами	29
Управление сенсорным экраном	31
Обновление прошивки	32
4 Рукоятка и встроенный аккумулятор	33
4.1 Правила техники безопасности	33
5 Приложение	36
5.1 Техническое обслуживание	36
5.2 Технические характеристики	36

1 Обзор



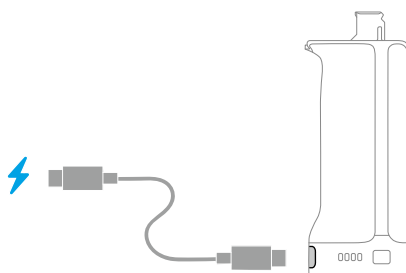
1. Сенсорный экран
2. Переключатель режима стабилизатора
3. Джойстик
4. Кнопка управления камерой
5. Раскладной штатив
6. Ось наклона
7. Мотор оси наклона
8. Фиксатор оси наклона
9. Ось панорамирования
10. Фиксатор оси панорамирования
11. Мотор оси панорамирования
12. Порт NATO
13. Кнопка питания
14. Кнопка M

15. Многофункциональный порт
16. Порт управления камерой RSS (USB-C)
17. Порты RSA/NATO
18. Переднее колёсико
19. Курок
20. Аккумуляторная рукоятка
21. Порт зарядки (USB-C)
22. Ось крена
23. Мотор оси крена
24. Фиксатор оси крена
25. Переключатель режима джойстика
26. Рычаг рукоятки / предохранительная кнопка
27. Кнопка проверки заряда
28. Светодиоды уровня заряда

2 Первое использование

2.1 Зарядка

Перед первым использованием зарядите аккумуляторную рукоятку для активации аккумулятора. Активация завершена, когда загорается индикатор заряда.



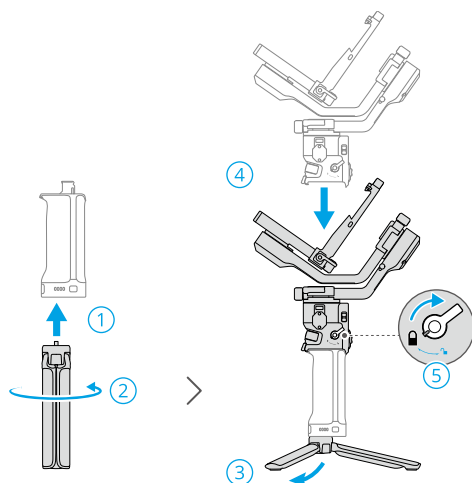
💡 Чтобы проверить заряд выключенного устройства, нажмите кнопку питания.

2.2 Установка удлиненной рукоятки / штатива

1. Закрепите штатив на аккумуляторной рукоятке, затяните крепление и раскройте его.
2. Снимите пеноматериал с рычагов осей и прикрепите стабилизатор к аккумуляторной рукоятке. Поверните рычаг в направлении блокировки до щелчка, чтобы надёжно закрепить рукоятку.

⚠️ Плотнo поверните рычаг рукоятки до упора. Стрелка указывает только направление блокировки, а не положение полной фиксации.

💡 Если это не удалось, разблокируйте рычаг, удерживайте предохранительную кнопку и снимите рукоятку со стабилизатора.



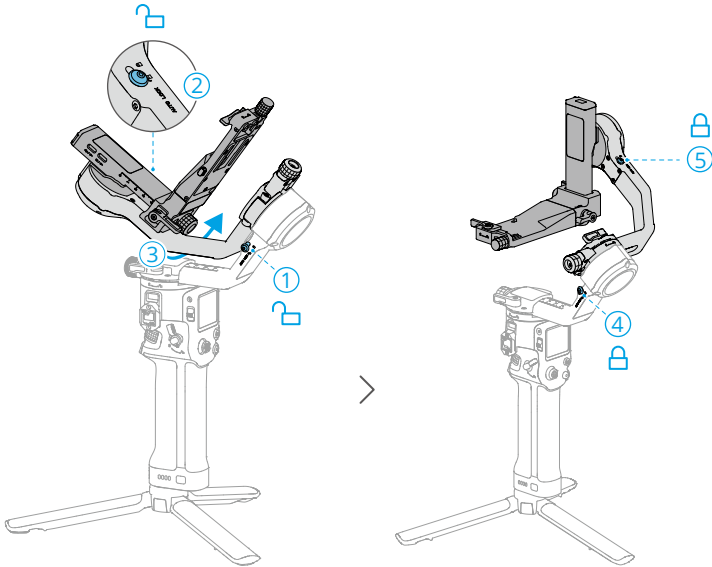
2.3 Установка камеры

Поддерживаемые камеры и объективы

Ознакомьтесь с характеристиками на <https://www.dji.com/rs-5/specs> и убедитесь, что суммарная масса камеры, объектива и аксессуаров не превышает допустимую нагрузку. Совместимые объективы и поддерживаемые функции управления указаны в [списке совместимости серии Ronin \(Ronin Series Compatibility List\)](#).

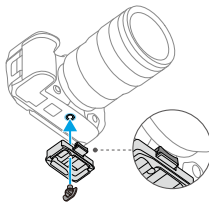
Подготовка

1. Снимите крышку объектива и проверьте, установлены ли в камеру аккумулятор и карта памяти.
2. Убедитесь, что стабилизатор выключен или находится в спящем режиме.
3. Разблокируйте фиксаторы осей наклона и крена. Отрегулируйте положение обеих осей, как показано на рисунке, затем заблокируйте их.



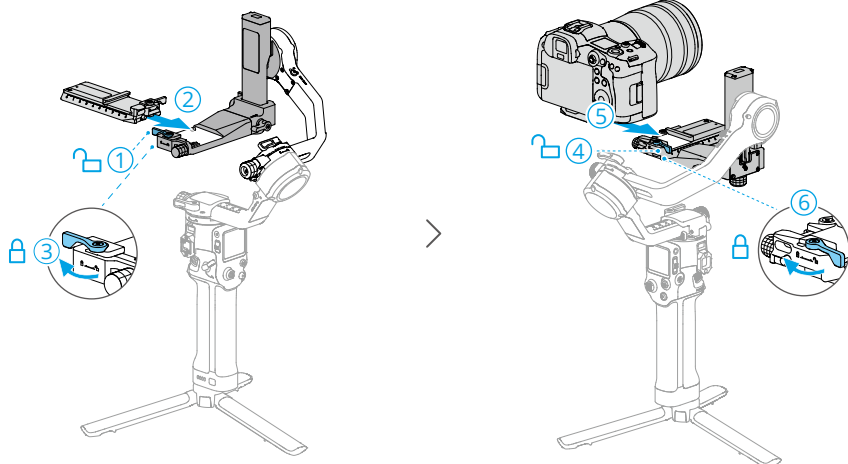
Установка верхней быстросъёмной площадки

Закрепите верхнюю быстросъёмную площадку снизу камеры винтом 1/4" из комплекта винтов. Перед затягиванием винта прижмите регулируемый упор к корпусу камеры.



Горизонтальная съёмка

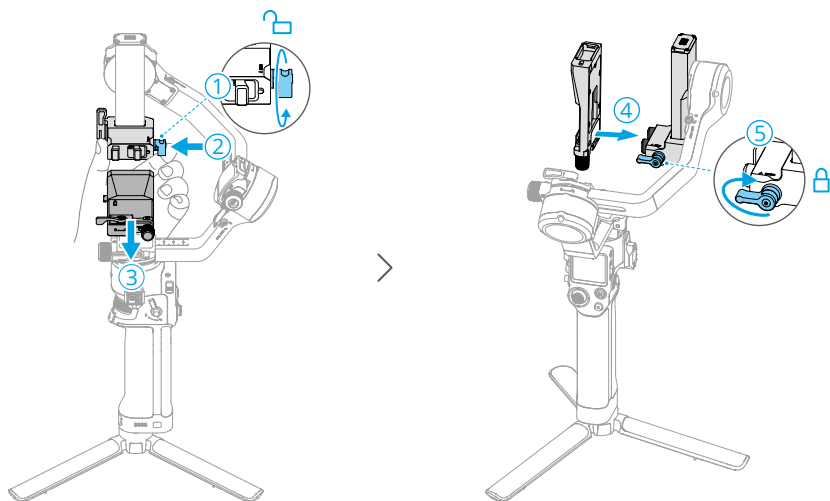
1. Разблокируйте рычаг на горизонтальной площадке ①, вставьте нижнюю быстросъёмную площадку ② и после её установки заблокируйте рычаг ③.
2. Разблокируйте рычаг нижней быстросъёмной площадки ④, вставьте верхнюю быстросъёмную площадку ⑤ и после установки заблокируйте рычаг ⑥.



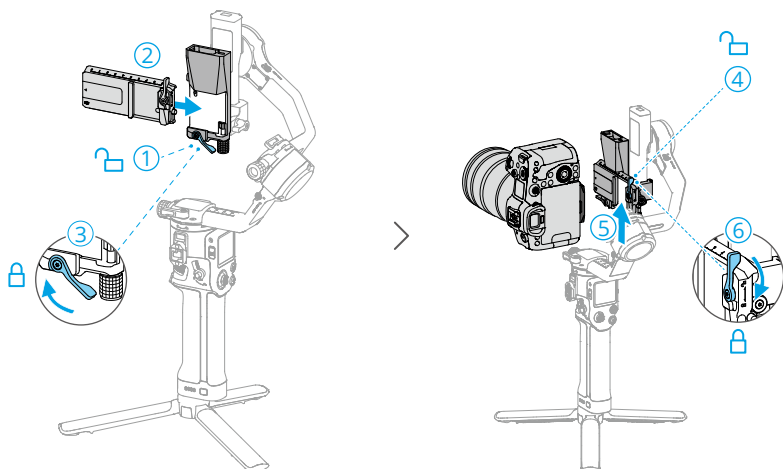
- 💡 Чтобы снять камеру с нижней быстросъёмной площадки, разблокируйте рычаг и снимите камеру, удерживая предохранитель рядом с рычагом.
- Чтобы снять нижнюю быстросъёмную площадку, разблокируйте рычаг на горизонтальной площадке и снимите нижнюю площадку, удерживая предохранитель на горизонтальной площадке.

Вертикальная съёмка

1. Ослабьте ① и нажмите ручку ②, чтобы снять горизонтальную площадку ③. Установите площадку вертикально ④ на стабилизатор и затяните ручку ⑤.



2. Разблокируйте рычаг на горизонтальной площадке ①, вставьте нижнюю быстросъемную площадку ② и после её установки заблокируйте рычаг ③.
3. Разблокируйте рычаг нижней быстросъемной площадки ④, вставьте верхнюю быстросъемную площадку ⑤ и после установки заблокируйте рычаг ⑥.



2.4 Балансировка

Перед работой последовательно сбалансируйте вертикальный наклон, глубину по оси наклона, оси крена и панорамирования с учётом условий съёмки. Это обеспечит стабильность видео и полноценную работу стабилизатора.

⚠ Дисбаланс ухудшает стабильность видео и сокращает время работы. Сильный дисбаланс может вызвать перегрев и переход в гибернацию.

Перед балансировкой

1. Перед балансировкой включите камеру с объективом с оптическим зумом. Для объектива с переменным фокусным расстоянием выберите нужное значение.
2. Перед балансировкой убедитесь, что DJI RS 5 выключен или находится в спящем режиме.

Порядок балансировки

Нажмите ссылку или отсканируйте QR-код, чтобы посмотреть обучающее видео.



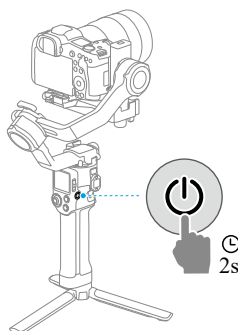
<https://s.dji.com/guide122>

2.5 Активация

DJI RS 5 необходимо активировать в приложении Ronin. Для активации выполните следующие действия:

1. Нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы включить устройство. Выберите язык на сенсорном экране.
2. Отсканируйте QR-код на сенсорном экране, чтобы загрузить приложение Ronin.
3. Включите Bluetooth на телефоне. Запустите приложение Ronin и войдите в учётную запись DJI. Выберите используемое устройство, введите пароль по умолчанию 12345678 и активируйте стабилизатор по указаниям приложения. Для активации требуется интернет.

Стабилизатор можно использовать без активации до пяти раз. После этого для дальнейшего использования требуется активация.



Если не удалось загрузить приложение Ronin по QR-коду на экране устройства, откройте <https://www.dji.com/mobile/downloads/djiapp/dji-ronin> или отсканируйте QR-код ниже.



2.6 Обновление прошивки

Приложение Ronin уведомит о выходе новой прошивки. Обновите её по указаниям на экране. НЕ выключайте стабилизатор и НЕ закрывайте приложение во время обновления. Если обновление не удалось, перезапустите стабилизатор и приложение Ronin, затем повторите попытку.

- ☀ • При обновлении убедитесь, что заряда стабилизатора достаточно, а телефон подключён к интернету.
- Автоматическая разблокировка, блокировка и перезагрузка стабилизатора во время обновления являются нормальным явлением.

2.7 Подключение камеры

DJI RS 5 подключается к камере через Bluetooth или кабель управления. Нажмите ссылку или отсканируйте QR-код, чтобы посмотреть обучающее видео.

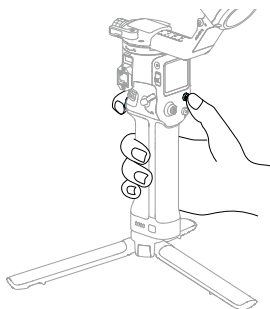


<https://www.dji.com/rs-5/video>

2.8 Автокалибровка (Auto Calibration)

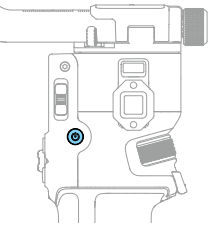
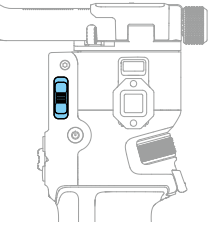
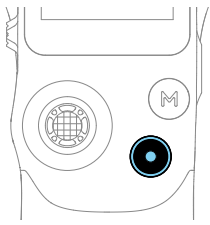
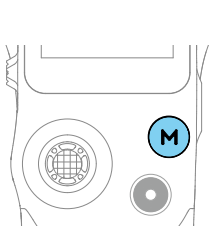
Удерживайте кнопку М и курок для запуска автоматической калибровки.

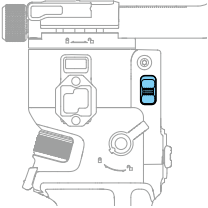
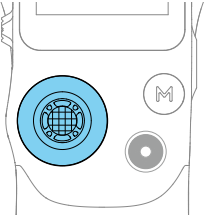
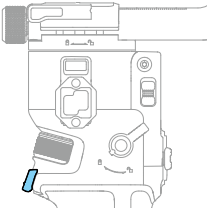
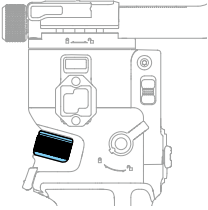
-
- ⚠ Поставьте стабилизатор на устойчивую ровную поверхность. НЕ перемещайте его во время автоматической калибровки. Вибрация и звуки во время калибровки являются нормальным явлением.
-



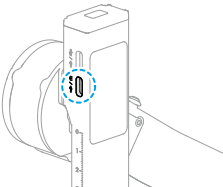
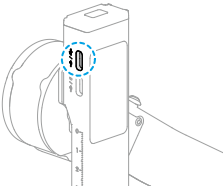
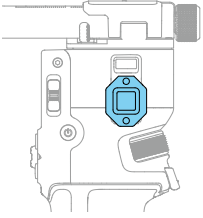
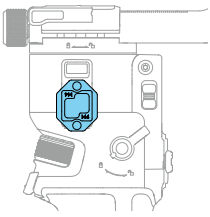
3 Управление

3.1 Кнопки

	Кнопка питания Удерживание: включение/выключение. Нажатие: вход в спящий режим или выход. Три оси блокируются автоматически. Нажмите снова для пробуждения. 💡 Автоматические фиксаторы осей настраиваются в системных настройках сенсорного экрана.
	Переключатель режима стабилизатора Переключение между режимами PF, PTF и FPV.
	Кнопка управления камерой После подключения камеры нажмите наполовину для автофокусировки, один раз - для начала или остановки записи. Удерживайте для съёмки фото. 💡 Поддерживаемые функции камеры: список совместимости серии Ronin (Ronin Series Compatibility List).
	Кнопка М Нажатие: фото по умолчанию. На экране можно назначить C1/Fn1 (C1/Fn1 Button Mapping) или блокировку экрана (Lock/Unlock Screen). Удерживание: спортивный режим (Sport Mode). Скорость следования резко возрастает для съёмки объектов с резкими и быстрыми движениями. Удерживайте М и дважды нажмите курок для постоянного спортивного режима. Повторите для выхода.

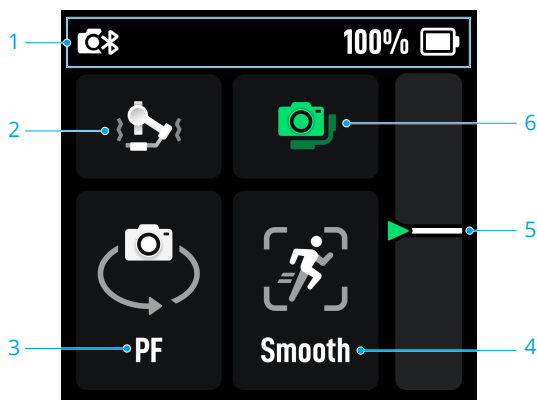
	Переключатель режима джойстика Вниз: управление движением стабилизатора. Вверх: управление зумом.
	Джойстик Управление стабилизатором: перемещайте джойстик вверх и вниз для управления наклоном, влево и вправо для управления панорамированием. Управление зумом: перемещайте джойстик вверх и вниз для изменения масштаба. 💡 Включите моторизованный зум на камере Sony, чтобы управлять им с помощью джойстика.
	Курок Нажмите и удерживайте для перехода в режим блокировки (Lock). В нём стабилизатор не реагирует на движения рукоятки. После настройки на сенсорном экране удерживание курка включает режим FPV. Два нажатия: возврат стабилизатора в центр. Три нажатия: разворот стабилизатора на 180°, чтобы камера была направлена на вас (режим селфи).
	Переднее колёсико По умолчанию вращение управляет фокусировкой. Настройки можно изменить на сенсорном экране. Подробнее см. в разделе «Сенсорный экран». 💡 Поддерживаемые функции: список совместимости серии Ronin (Ronin Series Compatibility List).

3.2 Порты

	Порт управления камерой (USB-C) Подключается к соответствующему порту камеры для управления и обмена данными.
	Многофункциональный порт Для подключения аксессуаров, например DJI SDR Transmission, DJI Focus Pro Motor и других.
	Порт NATO Совместим с боковой рукояткой, монитором и другими аксессуарами. Не поддерживает зарядку или обмен данными.
	Порты RSA/NATO Поддерживают зарядку и обмен данными. Для подключения DJI RS Electronic Briefcase Handle, DJI R Focus Wheel и DJI R Twist Grip Dual Handle.

3.3 Сенсорный экран

Главный экран



1. Строка состояния (Status Bar)

Строка состояния сверху сенсорного экрана показывает состояние подключения стабилизатора и уровень заряда.

2. Автокалибровка (Auto Calibration)

Три значения обозначают жёсткость по трём осям.

 После балансировки выполните автоматическую калибровку, если смена фокусного расстояния, объектива или камеры вызывает красный значок балансировки либо стабилизатор беспричинно вибрирует. Увеличьте жёсткость при недостаточной устойчивости и уменьшите её при вибрации.

3. Режим следования (Follow Mode)

На экране режим FPV можно заменить режимом 3D Roll 360 или пользовательским (Custom).

4. Скорость/чувствительность следования (Follow Speed/Sensitivity)

Нажмите значок скорости/чувствительности (Follow Speed/Sensitivity): низкая (Slow), средняя (Medium), высокая (Fast) или пользовательская (Custom) скорость. Также доступны режимы чувствительности. Плавный режим (Smooth) наследует чувствительность стабилизаторов Ronin, обеспечивая естественные переходы, плавное начало и остановку движения в кадре. В отзывчивом режиме (Responsive) стабилизатор быстрее реагирует на движения руки при начале и остановке движения.

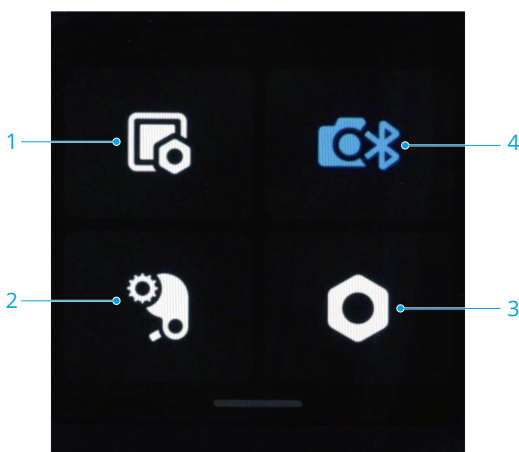
5. Индикатор оси Z (Z-Axis Indicator)

Вертикальная тряска отображается в реальном времени.

6. Состояние балансировки (Balance Status)

Зелёная или серая строка состояния означает, что стабилизатор сбалансирован. Для проверки наклоните его на 15° влево или вправо и проверьте строку состояния. Жёлтый цвет указывает на небольшой дисбаланс, красный - на сильный. В этом случае заново сбалансируйте соответствующую ось.

Смахивание вниз: центр управления



1. Экран (Display)

Нажмите для настройки автоблокировки, яркости при блокировке и поворота. При включении поворота изображение экрана разворачивается на 180°.

2. Пределы мотора фокусировки (Focus Motor Endpoints)

Можно выбрать калибровку мотора фокусировки.

3. Настройки (Settings)

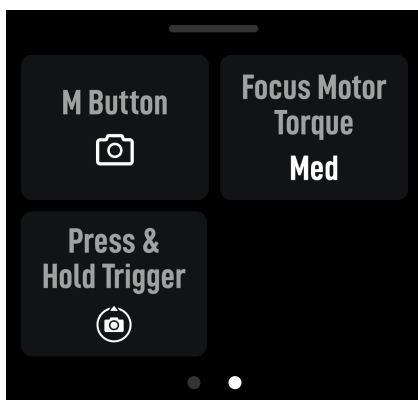
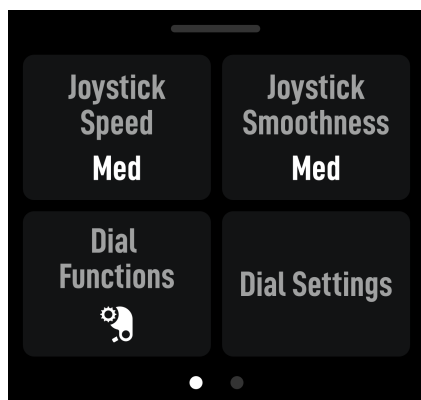
В системных настройках (System Settings) доступны автопроверка стабилизатора, настройки автоматической блокировки и сброс параметров. Основные функции:

- Индикатор оси Z (Z-axis Indicator): включён по умолчанию. Нажмите, чтобы отключить.
- Ручное перемещение (Push Mode): позволяет вручную управлять осями наклона и панорамирования.
- Следование по орбите (Orbit Follow): обеспечивает более плавные движения стабилизатора при съёмке по дуге.

- Калибровка горизонта (Horiz Calibration): выполните горизонтальную или ручную калибровку, если стабилизатор стоит неровно или ось дрейфует.
 - Настройки порта управления камерой (Camera Control Port Settings): при включении порт USB-C обеспечивает управление камерой.
 - Отключение селфи (Disable Selfie): предотвращает случайный переход в режим селфи при нажатии курка.
 - Автовыключение (Auto Off): стабилизатор автоматически выключится после 10 минут блокировки и бездействия.
4. Bluetooth
- Нажмите «Подключить» (Connect) для сопряжения камеры и стабилизатора.

 Одновременно стабилизатор может подключаться только к одной камере.

Смахивание вверх: настройки стабилизатора



Здесь можно настроить джойстик и крутящий момент мотора фокусировки, выбрать функции нажатия колёсика и кнопки M, а также удерживания курка.

На кнопку M можно назначить C1 или Fn1 камеры. После настройки M выполняет функцию C1 на камерах Sony (A7S3, A7M3, ZV-1) или «Wireless Remote Fn1» на камерах Nikon (Z50, Z6II).

Смахивание влево: экран создания

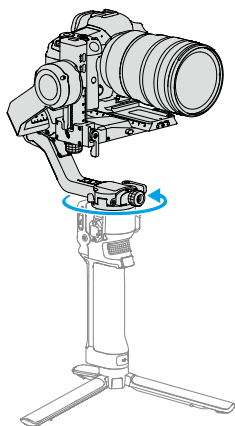
Здесь можно настроить интервальную съёмку (Timelapse), траекторию (Track) и панораму (Panorama).

Смахивание вправо: ActiveTrack

При подключении улучшенного модуля интеллектуального слежения доступны изображение ActiveTrack и его настройки на этом экране.

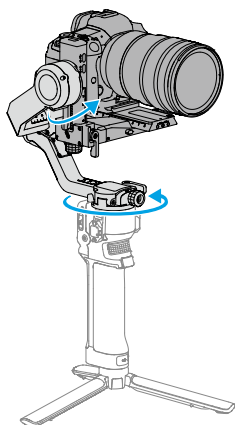
Подробнее см. «[Настройки ActiveTrack](#)».

3.4 Режимы следования стабилизатора



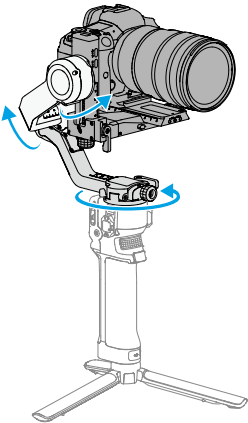
PF

PF: следование по оси панорамирования. Только эта ось следует за движениями рукоятки. Подходит для проходок, съёмки по дуге и перемещений слева направо.

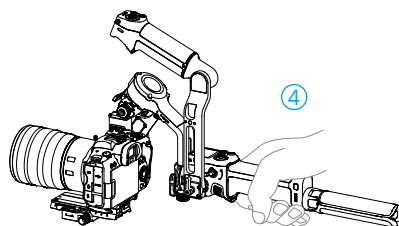
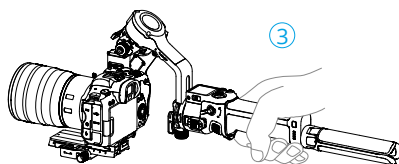
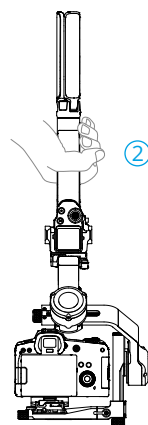
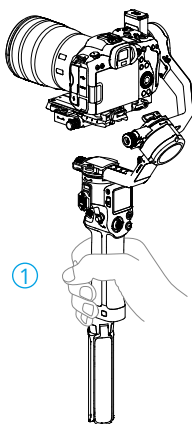


PTF

PTF: следование по осям панорамирования и наклона. Обе оси следуют за движениями рукоятки. Подходит для перемещения по наклонной траектории.

 FPV	FPV: следование по осям панорамирования, наклона и крена. Все три оси следуют за движениями рукоятки. Подходит для съёмки с вращением камеры.
Пользовательский (Custom)	Пользовательский (Custom): включайте или отключайте следование по любой оси. При отключении трёх осей включается режим блокировки (Lock). В нём оси не следуют за рукояткой. Подходит для плавной съёмки со слежением и быстрого реагирования.
3D Roll 360	В режиме 3D Roll 360 ось наклона поворачивается на 90° вверх, объектив камеры направлен вертикально вверх. Джойстиком можно управлять поворотом оси панорамирования на 360°. Подходит для съёмки с вращением.

3.5 Рабочие положения стабилизатора



1. Вертикальное положение

Стандартное рабочее положение стабилизатора. Подходит для большинства условий съёмки, например при ходьбе и беге.

2. Перевернутое положение

Стабилизатор перевернут, камера расположена ниже. Подходит для съёмки с низкого ракурса, например слежения за объектами на земле.

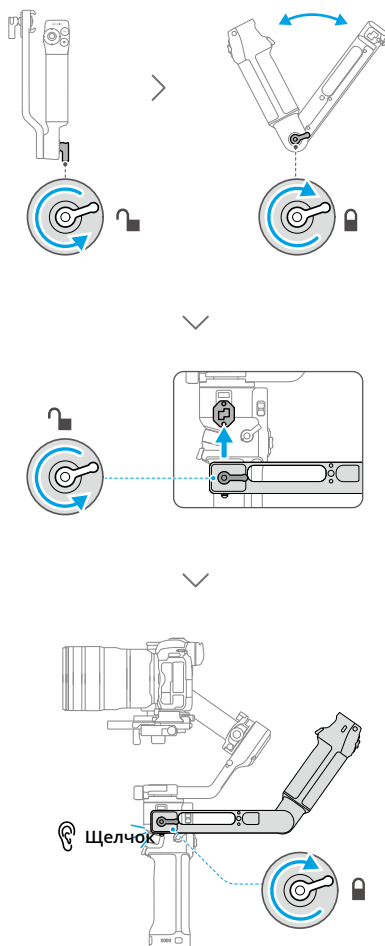
3. Положение фонарика

Стабилизатор удерживается горизонтально, как фонарик. Подходит для съёмки в ограниченном пространстве.

4. Положение чемодана

Установите боковую рукоятку: с ней движения камеры на низком ракурсе становятся более интуитивными. Угол рукоятки регулируется ручкой. Крепления «холодный башмак» и отверстия 1/4"-20 на стабилизаторе позволяют установить внешние мониторы для удобства съёмки.

3.6 Электронная боковая рукоятка



Кнопками рукоятки можно управлять стабилизатором и камерой.

При использовании тяжёлого объектива держите рукоятку стабилизатора одной рукой, а электронную боковую рукоятку - другой, чтобы распределить вес и повысить устойчивость.

Сверху рукоятки предусмотрены крепление «холодный башмак», резьбовое отверстие 1/4 и установочные отверстия для дополнительных аксессуаров.

⚠ Неправильная установка может привести к отсоединению рукоятки. Щелчок в порту означает, что электронная боковая рукоятка установлена правильно.

Нажмите ссылку или отсканируйте QR-код, чтобы посмотреть обучающие видео.



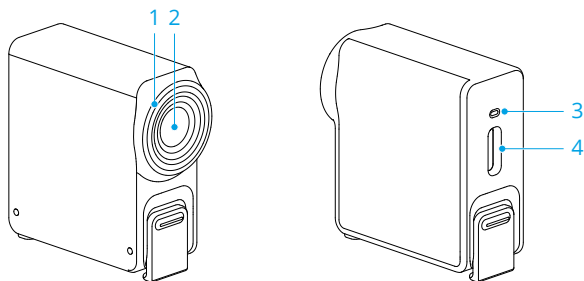
<https://www.dji.com/rs-5/video>

3.7 Настройки приложения Ronin

В приложении Ronin можно активировать стабилизатор, обновлять прошивку, использовать интеллектуальные функции, настраивать моторы, пользовательские параметры и джойстик. Также доступны состояние системы, руководство пользователя и обучающие видео.

3.8 Улучшенный модуль умного слежения

Обзор



1. Кольцевой индикатор

Уровень заряда		
	— Горит красным	ActiveTrack отключён (спящий режим) или объект потерян
	— Горит зелёным	ActiveTrack работает
	Мигает зелёным	Объект временно потерян
	— Горит жёлтым	Настройка композиции
	Мигает жёлтым	Отсчёт перед фото или записью (затвор срабатывает после 3 секунд мигания)

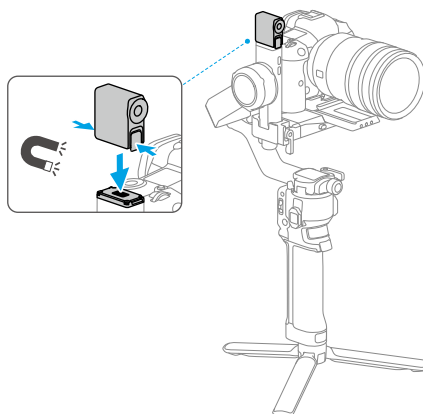
2. Объектив слежения
3. Индикатор состояния

💡 Световые сигналы и их значения совпадают с кольцевым индикатором.

4. Порт передачи данных (USB-C)

Подключите к компьютеру для обновления прошивки.

Установка



-
- 💡
- Если индикатор не загорелся после установки модуля слежения, проверьте, полностью ли модуль закреплён на стабилизаторе магнитным креплением.
 - После пяти минут бездействия модуль слежения переходит в спящий режим, индикатор гаснет. Нажмите курок стабилизатора или смахните вправо на сенсорном экране, чтобы разбудить модуль.
-

Настройки ActiveTrack (ActiveTrack Settings)

После установки модуля слежения нажмите , чтобы открыть настройки соответствующих функций. Основные функции:

Композиция (Composition)

При включении ActiveTrack с сохранением кадрирования (Keep Current Framing) стабилизатор сохраняет текущую композицию.

Центрирование объекта (Center Tracking Subject) в настройке композиции (Composition) перемещает объект в центр изображения ActiveTrack.

💡 При центрировании объекта (Center Tracking Subject) из-за различий камер, объективов и дистанции съёмки фактический центр изображения может смещаться. Если композиция не по центру, отрегулируйте её джойстиком.

Скорость ActiveTrack (ActiveTrack Speed)

Низкая скорость даёт плавное слежение и подходит для прямых трансляций. Средняя скорость подходит для параллельного слежения, высокая - для круговой съёмки крупным планом или сцен с активным движением.

Калибровка изображения (Image Calibration)

Если центры изображений ActiveTrack и камеры не совпадают, нажмите «Калибровка изображения» (Image Calibration) для настройки композиции. Перемещайте джойстик влево или вправо, чтобы композиция изображения ActiveTrack совпала с композицией изображения камеры.

Слежение и съёмка

Модуль поддерживает слежение за людьми, транспортом, животными (кошками и собаками) и другими объектами. Способы управления слежением и съёмкой зависят от типа объекта.

Объект	Включение/отключение ActiveTrack	Настройка композиции
Люди	Способы: Курок Жест Сенсорный экран	Способы: Джойстик Жест
Животные (кошки, собаки), транспорт	Способы: Курок Сенсорный экран	Способы: Джойстик
Другие объекты	Способы: Сенсорный экран	Способы: Джойстик

- 💡
- Не рекомендуется использовать при контровом или слабом освещении.
 - При слежении держите объект на расстоянии 0,5-10 м. (Измерено при фокусном расстоянии 24 мм.)
 - При слежении за объектами, кроме людей, объект должен занимать не менее 10% изображения ActiveTrack.

- ActiveTrack для транспорта рассчитан на один транспортный объект и не предназначен для слежения на высоких скоростях. Транспортное средство должно целиком оставаться в изображении ActiveTrack.
- Поддерживается слежение только за одним животным.

Управление кнопками и джойстиком

Нажмите курок, чтобы включить или отключить ActiveTrack.

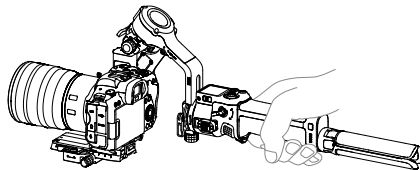
Во время слежения при включённом **сохранении кадрирования (Keep Current Framing)** композицию можно изменить джойстиком.

Дважды нажмите курок: ActiveTrack отключится, стабилизатор вернётся в центр.



Во время съёмки меняйте режим слежения переключателем стабилизатора. В режиме PF следует только ось панорамирования; в режиме PTF - оси панорамирования и наклона. В режиме FPV (следование по осям панорамирования, наклона и крена) слежение не поддерживается.

При съёмке из среднего или низкого положения рукоятка стабилизатора должна быть направлена на отслеживаемого человека.

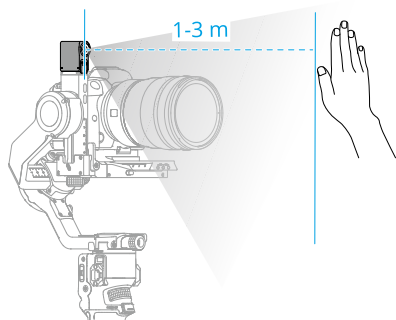


Управление жестами



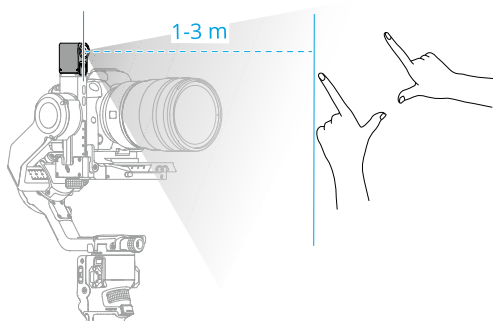
- Модуль отдаёт приоритет людям ближе к объективу и центру изображения.
- При слежении человек должен находиться в 1-3 м от объектива слежения.
- Жесты настраиваются в настройках ActiveTrack (ActiveTrack Settings).

Включение слежения: покажите камере жест  или нажмите курок. Индикатор загорится зелёным.



Настройка композиции: изменяйте композицию во время слежения. Покажите камере жест . Индикатор загорится жёлтым. Объект может занять нужное положение в кадре.

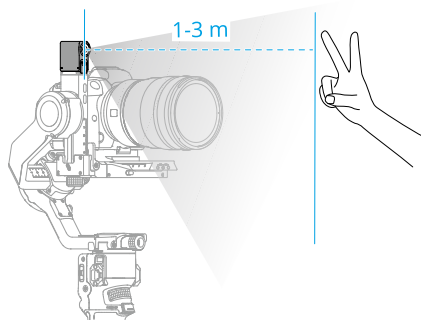
Снова покажите жест , чтобы подтвердить композицию. Индикатор загорится зелёным, слежение возобновится автоматически.



Остановка слежения: покажите жест  или снова нажмите курок. Индикатор загорится красным.

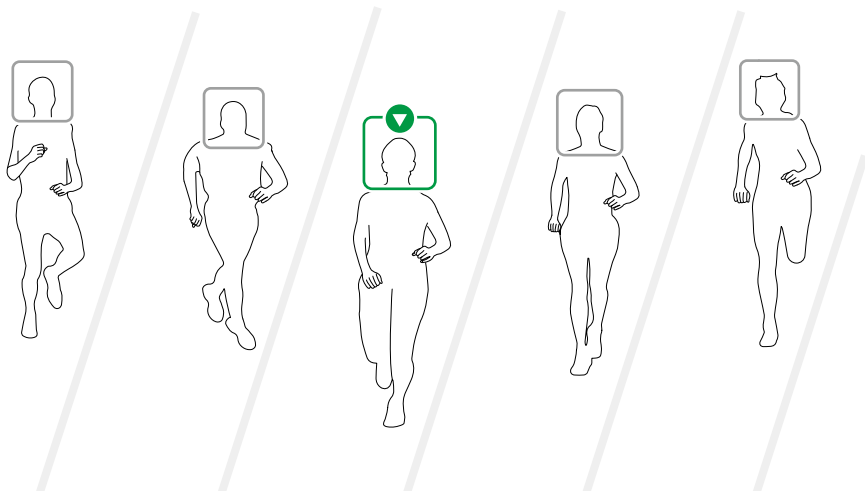
Съёмка: жест  запускает отсчёт перед фото или началом/остановкой записи независимо от слежения. При отсчёте индикатор пульсирует жёлтым.

 Заранее убедитесь, что стабилизатор подключён к камере.



Управление сенсорным экраном

Обнаруженные объекты выделены серыми рамками. Вращайте колёсико для выбора объекта. Доступно при выборе мотора фокусировки (Focus Motor) в функциях колёсика (Dial Functions), если мотор фокусировки не установлен.



Нажмите любую рамку, чтобы выбрать объект и начать слежение.

Также можно провести пальцем по сенсорному экрану, нарисовав рамку вокруг объекта для начала слежения.



- У выбранного объекта должен быть чёткий, хорошо различимый контур.

Обновление прошивки

Для обновления прошивки подключите модуль слежения к компьютеру.

1. Откройте <https://www.dji.com/rs-5/downloads> и загрузите соответствующий пакет прошивки.
2. Подключите модуль слежения к компьютеру комплектным кабелем USB-C.
3. Поместите загруженный пакет прошивки (файл с расширением .bin) в корневой каталог модуля слежения.
4. После копирования отключите USB-соединение.
5. Снова подключите модуль слежения к компьютеру. Обновление начнётся автоматически. Индикатор состояния будет попеременно мигать красным и зелёным. НЕ отключайте соединение во время обновления.
6. Постоянное красное свечение индикатора означает, что обновление завершено.

4 Рукоятка и встроенный аккумулятор

Сведения об аккумуляторе и времени работы стабилизатора:

<https://www.dji.com/rs-5/specs>

4.1 Правила техники безопасности



Перед работой прочитайте руководство и ознакомьтесь с функциями устройства. Неправильное использование может повредить устройство и имущество, а также вызвать серьёзные травмы. Это сложное устройство, требующее осторожности, здравого смысла и базовых механических навыков. Небезопасное и безответственное обращение может привести к травмам и повреждению устройства или другого имущества.

Использование детьми допустимо только под прямым присмотром взрослых. НЕ изменяйте устройство вопреки документации SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. Правила содержат указания по безопасности, эксплуатации и обслуживанию. Перед сборкой, настройкой и использованием прочитайте и соблюдайте все инструкции и предупреждения руководства, чтобы правильно работать с устройством и избежать повреждений или серьёзных травм.

Использование рукоятки



1. НЕ допускайте контакта рукоятки с жидкостями. НЕ оставляйте её под дождём или рядом с источниками влаги. НЕ погружайте рукоятку в воду. При попадании воды внутрь аккумулятора может начаться химическое разложение, способное вызвать возгорание или даже взрыв.
2. Если рукоятка случайно попала в воду, немедленно поместите её в безопасное открытое место. Держитесь на безопасном расстоянии до полного высыхания. НЕ используйте рукоятку повторно; утилизируйте её надлежащим образом, как указано в разделе «Утилизация».
3. Для тушения используйте воду, песок, противопожарное покрывало или порошковый огнетушитель.
4. НЕ используйте и НЕ заряжайте вздутую, протекающую или повреждённую рукоятку. При неисправности обратитесь в DJI или к авторизованному дилеру DJI.

5. Рабочая температура рукоятки: -20-45 °C (-4-113 °F). При температуре выше 50 °C (122 °F) возможны пожар или взрыв. Ниже 0 °C (32 °F) время работы может значительно сократиться.
6. НЕ используйте аккумулятор при сильных электростатических или электромагнитных полях либо рядом с высоковольтными линиями.
7. НЕ разбирайте и НЕ прокалывайте рукоятку: аккумулятор может протечь, загореться или взорваться.
8. НЕ роняйте и НЕ ударяйте аккумуляторы. НЕ кладите на рукоятку тяжёлые предметы.
9. Электролит аккумулятора очень едкий. При попадании на кожу или в глаза немедленно промывайте поражённое место чистой проточной водой не менее 15 минут, затем сразу обратитесь к врачу.
10. НЕ используйте рукоятку после падения.
11. НЕ нагревайте аккумуляторы. НЕ помещайте рукоятку в микроволновую печь или ёмкость под давлением.
12. НЕ замыкайте контакты рукоятки вручную.
13. Очищайте контакты рукоятки чистой сухой тканью.



1. Перед использованием полностью зарядите рукоятку.
2. При предупреждении о низком заряде как можно скорее зарядите рукоятку.

Зарядка



1. НЕ оставляйте заряжаемую рукоятку без присмотра. НЕ заряжайте её возле горючих материалов или на горючих поверхностях (ковре, дереве).
2. Зарядка вне диапазона 5-40 °C (41-104 °F) может вызвать утечку, перегрев или повреждение аккумулятора. Оптимальная температура зарядки - 22-28 °C (72-82 °F).



1. Рукоятка прекращает зарядку при полном заряде. Тем не менее следите за процессом и отключайте её после завершения зарядки.

Хранение



1. Храните аккумуляторы в недоступном для детей и животных месте.
2. Перед длительным хранением зарядите рукоятку до уровня 30-50%.
3. НЕ оставляйте рукоятку рядом с источниками тепла, например печью или обогревателем, и в автомобиле в жаркие дни. Оптимальная температура хранения - 22-28 °C (72-82 °F).

4. Храните рукоятку в сухом месте.



1. Если рукоятка не будет использоваться 10 дней и более, разрядите её до 40-65%. Это может значительно продлить срок службы аккумулятора.
2. При длительном хранении и разряде аккумулятора рукоятка переходит в спящий режим. Для выхода из него зарядите рукоятку.
3. При длительном хранении и разряде аккумулятора рукоятка переходит в спящий режим. Для выхода из него зарядите рукоятку.

Техническое обслуживание



1. НЕ используйте рукоятку при слишком высокой или низкой температуре.
2. НЕ храните аккумулятор при температуре выше 45 °C (113 °F) или ниже 0 °C (32 °F).



1. Длительное неиспользование может сократить срок службы аккумулятора.
2. Полностью разряжайте и заряжайте рукоятку раз в три месяца, чтобы поддерживать её в хорошем состоянии.

Транспортировка



1. Перед авиапелётом разрядите рукоятку ниже 30%. Разряжайте её только в пожаробезопасном месте и храните в проветриваемом месте.
2. Держите рукоятку вдали от металлических предметов: очков, часов, украшений и заколок.
3. НЕ перевозите повреждённую рукоятку или рукоятку с зарядом выше 30%.

Утилизация



Помещайте рукоятку в специальные контейнеры для переработки только после полного разряда. НЕ выбрасывайте её в обычный мусор. Строго соблюдайте местные правила утилизации и переработки аккумуляторов.



1. Если рукоятка неисправна и аккумулятор нельзя полностью разрядить, обратитесь к специалистам по утилизации или переработке аккумуляторов.
2. Немедленно утилизируйте рукоятку, если она не включается после чрезмерного разряда.

5 Приложение

5.1 Техническое обслуживание

Стабилизатор не защищён от воды. Во время использования оберегайте его от пыли и воды. После использования рекомендуется протереть стабилизатор мягкой сухой тканью. НЕ распыляйте на него чистящие жидкости.

5.2 Технические характеристики

Технические характеристики доступны на сайте ниже.

<https://www.dji.com/rs-5/specs>



Связаться

ПОДДЕРЖКА DJI

Содержание может изменяться без уведомления.

Загрузите последнюю версию по ссылке ниже.



<https://www.dji.com/rs-5/downloads>

По вопросам об этом документе напишите в DJI на адрес DocSupport@dji.com.

DJI является товарным знаком DJI.

Авторские права © 2026 DJI. Все права защищены.